

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

لَأَنِّي لَمْ أَقْبَلْهُ مِنْ عِنْدِ إِنْسَانٍ وَلَا عَلَّمْتُهُ. بَلْ بِإِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ 12

Galatians 1:1

بُولُسُ، رَسُولٌ لَا مِنْ النَّاسِ وَلَا بِإِنْسَانٍ، بَلْ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ وَاللَّهِ 1
الَّذِي أَلَّابَ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ

فَإِنِّكُمْ سَمِعْتُمْ بِسِيرَتِي قَبْلًا فِي الدِّينَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ، أَنِّي كُنْتُ أَضْطَهُدُ كَنِيسَةَ 13
اللَّهِ بِإِفْرَاطٍ وَأَتْلَفُهَا

وَجَمِيعُ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعِيَ، إِلَى كَنَائِسِ غَلَاطِيَّةَ 2

وَكُنْتُ أَتَقَدَّمُ فِي الدِّينَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ عَلَى كَثِيرِينَ مِنْ أَتْرَابِي فِي جَنْسِي 14
إِذْ كُنْتُ أَوْفَرَ غَيْرَةً فِي تَقْلِيدَاتِ آبَائِي

بِنِعْمَةٍ لَكُمْ وَسَلَامٍ مِنَ اللَّهِ الْآلَبِ، وَمِنْ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ 3

وَلَكِنْ لَمَّا سَرَّ اللَّهُ الَّذِي أَفْرَزَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِهِ 15

الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِ خَطَايَانَا، لِيُنْقِذَنَا مِنَ الْعَالَمِ الْخَاصِرِ الْشَّرِيرِ 4
حَسَبَ إِرَادَةِ اللَّهِ وَأَبِينَا

أَنْ يُعْلِنَ أَبْنَاهُ فِي لَأُبَشِّرَ بِهِ بَيْنَ الْأُمَمِ، لِلْوَقْتِ لَمْ أَسْتَشِيرْ لَحْمًا وَدَمًا 16

الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ 5

وَلَا صَعِدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَى الرُّسُلِ الَّذِينَ قَبْلِي، بَلْ انْطَلَقْتُ إِلَى 17
الْعَرَبِيَّةِ، ثُمَّ رَجَعْتُ أَيْضًا إِلَى دِمَشْقَ

إِنِّي أَتَعَجَّبُ أَنَّكُمْ تَتَنَقَّلُونَ هَكَذَا سَرِيعًا عَنْ الَّذِي دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ 6
إِلَى إِنْجِيلٍ آخَرَ

ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ صَعِدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِأَتَعَرَّفَ بِطَرُوسَ، فَمَكَّنْتُ 18
عِنْدَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا

لَيْسَ هُوَ آخَرَ، غَيْرَ أَنَّهُ يُوجَدُ قَوْمٌ يُزْعِجُونَكُمْ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُحَوِّلُوا إِنْجِيلَ 7
الْمَسِيحِ

وَلَكِنِّي لَمْ أَرْ غَيْرَهُ مِنَ الرُّسُلِ إِلَّا يَعْقُوبَ أَخَا الرَّبِّ 19

وَلَكِنْ إِنْ بَشَّرْنَاكُمْ نَحْنُ أَوْ مَلَائِكُ مِنَ السَّمَاءِ بِغَيْرِ مَا بَشَّرْنَاكُمْ، فَلْيَكُنْ 8
«أَنَاثِيمَا»!

وَالَّذِي أَكْتُبُ بِهِ إِلَيْكُمْ هُوَذَا قَدَامَ اللَّهِ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ فِيهِ 20

وَبَعْدَ ذَلِكَ جِئْتُ إِلَى أَفَالِيمَ سُورِيَّةَ وَكِيلِيكِيَّةَ 21

كَمَا سَبَقْنَا فَقُلْنَا أَقُولُ الْآنَ أَيْضًا: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُبَشِّرُكُمْ بِغَيْرِ مَا قَبِلْتُمْ 9
«فَلْيَكُنْ» «أَنَاثِيمَا»!

وَلَكِنِّي كُنْتُ غَيْرَ مَعْرُوفٍ بِالْوَجْهِ عِنْدَ كَنَائِسِ الْيَهُودِيَّةِ الَّتِي فِي 22
الْمَسِيحِ

أَفَأَسْتَغْفِرُ الْآنَ النَّاسَ أَمْ اللَّهُ؟ أَمْ أَطْلُبُ أَنْ أَرْضِيَ النَّاسَ؟ فَلَوْ كُنْتُ 10
بَعْدَ أَرْضِيَ النَّاسَ، لَمْ أَكُنْ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ

غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَ: «أَنَّ الَّذِي كَانَ يَضْطَهُدُنَا قَبْلًا، يُبَشِّرُ الْآنَ 23
«بِالْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ قَبْلًا يُتْلَفُهُ»

وَأَعْرِفُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَّرْتُ بِهِ، أَنَّهُ لَيْسَ بِحَسَبِ 11
إِنْسَانٍ

فَكَانُوا يُمَجِّدُونَ اللَّهَ فِي 24

Galatians 2:1

نَحْنُ بِالطَّبِيعَةِ يَهُودٌ وَلَسْنَا مِنَ الْأُمَمِ خُطَاةٌ 15

ثُمَّ بَعْدَ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةٍ صَعِدْتُ أَيْضًا إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ بَرْنَابَا، آخِذًا 1
مَعِيَ تَيْطُسَ أَيْضًا.

وَلَيْتَمَا صَعِدْتُ بِمُوجِبِ إِعْلَانٍ، وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْإِنْجِيلَ الَّذِي أَكْرَرُ بِهِ 2
بَيْنَ الْأُمَمِ، وَلَكِنْ بِالْأَنْفِرَادِ عَلَى الْمُعْتَبِرِينَ، لِئَلَّا أَكُونَ أَسْعَى أَوْ قَدْ سَعَيْتُ
بِاطِلًا.

لَكِنْ لَمْ يُضْطَرْ وَلَا تَيْطُسُ الَّذِي كَانَ مَعِيَ، وَهُوَ يُونَانِيٌّ، أَنْ يُخْتَبَرُ 3

وَلَكِنْ بِسَبَبِ الْإِخْوَةِ الْكَذِبَةِ الْمُدْخِلِينَ خُفْيَةً، الَّذِينَ دَخَلُوا اخْتِلَاسًا 4
، لِيَتَجَسَّسُوا حَرِيَّتَنَا الَّتِي لَنَا فِي الْمَسِيحِ كَيْ نَسْتَعْبِدُونَ

الَّذِينَ لَمْ نُدْعِ لَهُمْ بِالْخُضُوعِ وَلَا سَاعَةً، لِيَبْقَى عِنْدَكُمْ حَقُّ الْإِنْجِيلِ 5

وَأَمَّا الْمُعْتَبِرُونَ أَنَّهُمْ شَيْءٌ - مَهْمَا كَانُوا، لَا فَرْقَ عِنْدِي، اللَّهُ لَا يَأْخُذُ 6
بِوَجْهِ إِنْسَانٍ - فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْمُعْتَبِرِينَ لَمْ يُشِيرُوا عَلَيَّ بِشَيْءٍ

بَلْ بِالْعَكْسِ، إِذْ رَأَوْا أَنِّي أُوثِنْتُ عَلَى إِنْجِيلِ الْغُرْلَةِ كَمَا بَطَرْتُ عَلَى 7
إِنْجِيلِ الْخِتَانِ.

فَإِنَّ الَّذِي عَمِلَ فِي بَطْرُسَ لِرِسَالَةِ الْخِتَانِ عَمِلَ فِيَّ أَيْضًا لِلْأُمَمِ 8

فَإِذْ عَلِمَ بِاللَّيْعَمَةِ الْمُعْطَاةِ لِي يَغْفُوبُ وَصَفًا وَيُوحَنَّا، الْمُعْتَبِرُونَ أَنَّهُمْ 9
أَعْمَدَةٌ، أَعْطَوْنِي وَبَرْنَابَا بَيَمِينَ الشَّرَكَةِ لِنَكُونَ نَحْنُ لِلْأُمَمِ، وَأَمَّا هُمْ
فَلِلْخِتَانِ.

غَيْرَ أَنْ نَذْكُرَ الْفُقَرَاءَ. وَهَذَا عَيْنَهُ كُنْتُ أَعْتَنِيْتُ أَنْ أَفْعَلَهُ 10

وَلَكِنْ لَمَّا أَتَى بَطْرُسَ إِلَى أَنْطَاكِيَّةِ قَاوَمْتُهُ مُوَاجِهَةً، لِأَنَّهُ كَانَ مَلُومًا 11

لِأَنَّهُ قَبْلَمَا أَتَى قَوْمٌ مِنْ عِنْدِ يَهُوْبَ كَانَ يَأْكُلُ مَعَ الْأُمَمِ، وَلَكِنْ لَمَّا أَتَوْا 12
كَانَ يُؤَخَّرُ وَيُفَرِّقُ نَفْسَهُ، خَائِفًا مِنَ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخِتَانِ

إِوْرَاعِي مَعَهُ بَاقِي الْيَهُودِ أَيْضًا، حَتَّى إِنَّ بَرْنَابَا أَيْضًا اتَّفَقَ إِلَى رِيَايِهِمْ 13

لَكِنْ لَمَّا رَأَيْتُ أَنَّهُمْ لَا يَسْلُكُونَ بِاسْتِقَامَةٍ حَسَبَ حَقِّ الْإِنْجِيلِ، قُلْتُ 14
لِبَطْرُسَ قَدَامَ الْجَمِيعِ: «إِنَّ كُنْتُ وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ تَعِيشُ أُمَمِيًّا لَا
«يَهُودِيًّا، فَلِمَاذَا تُلْزِمُ الْأُمَمَ أَنْ يَتَّهَدُوا؟»

إِذْ نَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَتَّبَرَّرُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ، بَلْ بِإِيمَانِ يَسُوعَ 16
الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنُ أَيْضًا بِيسُوعَ الْمَسِيحِ، لِنَتَّبَرَّرَ بِإِيمَانِ يَسُوعَ لَا
بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. لِأَنَّهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ لَا يَتَّبَرَّرُ جَسَدٌ مَا

فَإِنْ كُنَّا وَنَحْنُ طَالِبُونَ أَنْ نَتَّبَرَّرَ فِي الْمَسِيحِ، نَوْجِدُ نَحْنُ أَنْفُسَنَا أَيْضًا 17
بِخُطَاةٍ، أَفَالْمَسِيحُ خَادِمٌ لِلْخُطِيَّةِ؟ حَاشَا

فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ أَبْنِي أَيْضًا هَذَا الَّذِي قَدْ هَدَمْتُهُ، فَإِنِّي أَظْهَرُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًا 18

لِأَنِّي مُتُّ بِالنَّامُوسِ لِلنَّامُوسِ لِأَحْيَا بِهِ 19

مَعَ الْمَسِيحِ صُلِبْتُ، فَأَحْيَا لَا أَنَا، بَلِ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ. فَمَا أَحْيَاةُ الْآنَ 20
فِي الْجَسَدِ، فَإِنَّمَا أَحْيَاةُ فِي الْإِيمَانِ، إِيْمَانِ ابْنِ اللَّهِ، الَّذِي أَحَبَّنِي وَأَسْلَمَ
نَفْسَهُ لِيُجْلِيَ

لَسْتُ أَبْطُلُ نِعْمَةَ اللَّهِ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِالنَّامُوسِ بَرٌّ، فَالْمَسِيحُ إِذَا مَاتَ 21
إِبِلًا سَبَبٌ

Galatians 3:1

أَيُّهَا الْعَلَاطِيُّونَ الْأَغْيَاءُ، مَنْ رَقَاكُمْ حَتَّى لَا تَدْعُوا لِلْحَقِّ؟ أَنْتُمْ 1
!الَّذِينَ أَمَامَ عُيُونِكُمْ قَدْ رَسِمَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ بَيْنَكُمْ مَصْلُوبًا

أَرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ مِنْكُمْ هَذَا فَقَطُّ: أَبْأَعْمَالِ النَّامُوسِ أَخَذْتُمْ الرُّوحَ أَمْ بَخْبَرِ 2
الْإِيمَانِ؟

أَهَكَذَا أَنْتُمْ أَغْيَاءُ! أَبَعْدَمَا ابْتَدَأْتُمْ بِالرُّوحِ تُكْمَلُونَ الْآنَ بِالْجَسَدِ؟ 3

إِهَذَا الِمْقَدَارَ أَحْتَمِلْتُمْ عَيْنًا؟ إِنْ كَانَ عَيْنًا 4

فَالَّذِي يَمْنَحُكُمْ الرُّوحَ، وَيَعْمَلُ قُوَاتٍ فِيكُمْ، أَبْأَعْمَالِ النَّامُوسِ أَمْ بَخْبَرِ 5
الْإِيمَانِ؟

«كَمَا «أَمَنْ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ فَحُسِبَ لَهُ بَرًّا 6

أَعْلَمُوا إِذَا أَنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ أُولَئِكَ هُمْ بَنُو إِبْرَاهِيمَ 7

وَالْكِتَابُ إِذْ سَبَقَ فَرَأَى أَنَّ اللَّهَ بِالْإِيمَانِ يُبَرِّرُ الْأَمَمَ، سَبَقَ قَبَسَرُ 8
«إِبْرَاهِيمَ أَنْ «فِيكَ تَتَبَارَكُ جَمِيعُ الْأَمَمِ»

فَهَلِ النَّامُوسُ ضِدُّ مَوَاعِيدِ اللَّهِ؟ حَاشَا! لِأَنَّهُ لَوْ أُعْطِيَ نَامُوسٌ قَادِرٌ 21
أَنْ يُحْيِيَ، لَكَانَ بِالْحَقِيقَةِ الْبَرُّ بِالنَّامُوسِ

إِذَا الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ يَتَبَارَكُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِ 9

لِكِنَّ الْكِتَابَ أَغْلَقَ عَلَى الْكُلِّ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ، لِيُغْطَى الْمَوْعِدُ مِنْ إِيمَانِ 22
يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

لِأَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ هُمْ تَحْتَ لَعْنَةٍ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ 10
مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يَثْبُتُ فِي جَمِيعِ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ النَّامُوسِ
«لِيَعْمَلَ بِهِ»

وَلَكِنْ قَبْلَمَا جَاءَ الْإِيمَانُ كُنَّا مَحْرُوسِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، مُغْلَقًا عَلَيْنَا إِلَى 23
الْإِيمَانِ الْعَتِيدِ أَنْ يُغْلَقَ

وَلَكِنْ أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ يَتَبَرَّرُ بِالنَّامُوسِ عِنْدَ اللَّهِ فَظَاهِرٌ، لِأَنَّ «الْبَرَّ 11
»بِالْإِيمَانِ يَحْيَا

إِذَا فَدَكَانَ النَّامُوسُ مُؤَدِّبَنَا إِلَى الْمَسِيحِ، لِكَيْ نَتَبَرَّرَ بِالْإِيمَانِ 24

وَلَكِنْ بَعْدَ مَا جَاءَ الْإِيمَانُ، لَسْنَا بَعْدَ تَحْتَ مُؤَدِّبٍ 25

وَلَكِنَّ النَّامُوسَ لَيْسَ مِنَ الْإِيمَانِ، بَلِ «الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا 12
»بِهَا

لِأَنكُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ 26

الْمَسِيحُ أَفْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ النَّامُوسِ، إِذْ صَارَ لَعْنَةُ لِأَجْلِنَا، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ 13
«مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ غُلِقَ عَلَى خَشَبَةٍ»

لِأَنَّ كُلَّكُمْ الَّذِينَ اعْتَمَدْتُمْ بِالْمَسِيحِ فَدَ لَيْسْتُمْ الْمَسِيحِ 27

لِتَصِيرَ بَرَكَةُ إِبْرَاهِيمَ لِلْأَمَمِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِئَنَّا بِالْإِيمَانِ مَوْعِدَ 14
الرُّوحِ

لَيْسَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ. لَيْسَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ. لَيْسَ ذَكَرٌ وَأُنْثَى، لِأَنكُمْ 28
جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ أَقُولُ: لَيْسَ أَحَدٌ يُبْطِلُ عَهْدًا فَدَ تَمَكَّنَ 15
وَلَوْ مِنْ إِنْسَانٍ، أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهِ

فَإِنْ كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ، فَانْتُمْ إِذَا نَسَلُ إِبْرَاهِيمَ، وَحَسَبَ الْمَوْعِدِ وَرَثَةُ 29

Galatians 4:1

وَأَمَّا الْمَوَاعِيدُ فَقِيلَتْ فِي إِبْرَاهِيمَ وَفِي نَسْلِهِ. لَا يَقُولُ: «وَفِي 16
الْأَنْسَالِ» كَأَنَّهُ عَنْ كَثِيرِينَ، بَلْ كَأَنَّهُ عَنْ وَاحِدٍ: «وَفِي نَسْلِكَ» الَّذِي
هُوَ الْمَسِيحُ

وَأَمَّا أَقُولُ: مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرًا لَا يَفْرُقُ شَيْئًا عَنِ الْعَبْدِ، مَعَ كَوْنِهِ 1
صَاحِبِ الْجَمِيعِ

وَأَمَّا أَقُولُ هَذَا: إِنَّ النَّامُوسَ الَّذِي صَارَ بَعْدَ أَرْبَعِينَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً 17
لَا يَنْسَخُ عَهْدًا فَدَ سَبَقَ فَتَمَكَّنَ مِنَ اللَّهِ نَحْوُ الْمَسِيحِ حَتَّى يُبْطِلَ
الْمَوْعِدَ

بَلْ هُوَ تَحْتَ أَوْصِيَاءَ وَوُكَلَاءَ إِلَى الْوَقْتِ الْمَوْجَلِ مِنْ أَبِيهِ 2

لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ الْوَرَاثَةُ مِنَ النَّامُوسِ، فَلَمْ تَكُنْ أَيْضًا مِنْ مَوْعِدٍ. وَلَكِنْ 18
اللَّهُ وَهَبَهَا لِإِبْرَاهِيمَ بِمَوْعِدٍ

هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا: لَمَّا كُنَّا قَاصِرِينَ، كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ تَحْتَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ 3

فَلَمَّاذَا النَّامُوسُ؟ فَدَ زَيْدٌ يَسَبِّبُ التَّعَذِّبَاتِ، إِلَى أَنْ يَأْتِيَ النَّسْلُ الَّذِي فَدَ 19
وُعدَ لَهُ، مَرْتَبًا بِمَلَائِكَةٍ فِي يَدٍ وَسِيطِ

وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ مِلْءُ الزَّمَانِ، أَرْسَلَ اللَّهُ ابْنَهُ مَوْلُودًا مِنْ أَمْرَأَةٍ، مَوْلُودًا 4
تَحْتَ النَّامُوسِ

لِيَقْتَدِيَ الَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، لِئَنَّا لِنَتَّبِعِي 5

وَأَمَّا الْوَسِيطُ فَلَا يَكُونُ لَوَاحِدٍ. وَلَكِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ 20

ثُمَّ بِمَا أَنْتُمْ أَبْنَاءُ، أَرْسَلَ اللَّهُ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ صَارِخًا: «يَا أَبَا 6
»الْأَبِ

- إِذَا لَسْتُ بَعْدُ عَبْدًا بَلِ ابْنًا، وَإِنْ كُنْتُ ابْنًا فَوَارِثٌ لِلَّهِ بِالْمَسِيحِ 7
- لَكِنْ جَبْنٌ إِذْ كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ اللَّهَ، اسْتَعْبِدْتُمْ لِلَّذِينَ لَيْسُوا بِالطَّبِيعَةِ إِلَهَةً 8
- وَأَمَّا الْآنَ إِذْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ، بَلِ بِالْحَرِيِّ عَرَفْتُمْ مِنَ اللَّهِ، فَكَيْفَ تَرْجِعُونَ 9
أَيْضًا إِلَى الْأَرْكَانِ الضَّعِيفَةِ الْفَقِيرَةِ الَّتِي تُرِيدُونَ أَنْ تُسْتَعْبِدُوا لَهَا مِنْ
جَدِيدٍ؟
- أَتَحْفَظُونَ أَيَّامًا وَشُهُورًا وَأَوْقَاتًا وَسِنِينَ؟ 10
- إِخَافَ عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ نَعِبْتُ فِيكُمْ عَبْنًا 11
- أَتَصْنَعُ إِلَيْكُمْ ابْنَةً الْإِخْوَةِ، كُونُوا كَمَا أَنَا، لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا كَمَا أَنْتُمْ. لَمْ 12
تَطْلُمُونِي شَيْئًا
- وَلَكِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي بِضَعْفِ الْجَسَدِ بَسَرْتُكُمْ فِي الْأَوَّلِ 13
- وَتَجَرَّبَتِي أَنِّي فِي جَسَدِي لَمْ تَزِدُوا بَهَا وَلَا كَرِهْتُمُوهَا، بَلِ كَمَلَكَ 14
مِنْ اللَّهِ قَبْلُ تَعْلَمُونِي، كَالْمَسِيحِ يَسُوعَ
- فَمَاذَا كَانَ إِذَا تَطَوَّبْتُمْ؟ لِأَنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّهُ لَوْ أَمَكُنْ لَقَلَعْتُ عُيُونَكُمْ 15
وَأَعْطَيْتُكُمْ
- أَفَقَدْ صِرْتُ إِذَا عَدُّوا لَكُمْ لِأَنِّي أَصْنُقُ لَكُمْ؟ 16
- يَعَارُونَ لَكُمْ لَيْسَ حَسَنًا، بَلِ يُرِيدُونَ أَنْ يَصُدُّوكُمْ لِكَيْ تَعَارُوا لَهُمْ 17

حَسَنَةً هِيَ الْغَيْرَةُ فِي الْحَسَنَى كُلِّ حِينٍ، وَلَيْسَ حِينَ حُضُورِي 18
عِنْدَكُمْ فَقَطْ

يَا أَوْلَادِي الَّذِينَ أَمَحَّضْتُ بِكُمْ أَيْضًا إِلَى أَنْ يَنْصَوِّرَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ 19

وَلَكِنِّي كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ الْآنَ وَأَعْيَزَ صَوْتِي، لِأَنِّي 20
مُتَحَيِّرٌ فِيكُمْ

قُولُوا لِي، أَنْتُمْ الَّذِينَ تُرِيدُونَ أَنْ تَكُونُوا تَحْتَ النَّامُوسِ: أَلَسْتُمْ 21
تَسْمَعُونَ النَّامُوسَ؟

فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ كَانَ لِإِبْرَاهِيمَ ابْنَانِ، وَاحِدٌ مِنَ الْجَارِيَةِ وَالْآخَرُ مِنَ 22
الْحُرَّةِ

لَكِنَّ الَّذِي مِنَ الْجَارِيَةِ وُلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ، وَأَمَّا الَّذِي مِنَ الْحُرَّةِ 23
فَبِالْمَوْعِدِ

وَكُلُّ ذَلِكَ رَمِزٌ، لِأَنَّ هَاتَيْنِ هُمَا الْعَهْدَانِ، أَحَدُهُمَا مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ، الْوَالِدُ 24
لِلْعُبُودِيَّةِ، الَّذِي هُوَ هَاجِرٌ

، لِأَنَّ هَاجَرَ جَبَلِ سِينَاءَ فِي الْعَرَبِيَّةِ. وَلَكِنَّهُ يَقَابِلُ أُورُشَلِيمَ الْحَاضِرَةَ 25
فَإِنَّهَا مُسْتَعْبِدَةٌ مَعَ بَنِيهَا

وَأَمَّا أُورُشَلِيمُ الْعُلْيَا، الَّتِي هِيَ أُمُّنَا جَمِيعًا، فَهِيَ حُرَّةٌ 26

لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «أَفْرَجِي ابْنَتُهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ. اهْتَفِي وَأَصْرُخِي ابْنَتُهَا 27
». «الَّتِي لَمْ تَتَمَحَّضْ، فَإِنَّ أَوْلَادَ الْمُوحِشَةِ أَكْثَرُ مِنَ الَّتِي لَهَا رُوحٌ

وَأَمَّا نَحْنُ ابْنَتُهَا الْإِخْوَةِ فَتَطِيرُ إِسْحَاقَ، أَوْلَادُ الْمَوْعِدِ 28

وَلَكِنْ كَمَا كَانَ جَبْنٌ الَّذِي وُلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ يَضْطَهُدُ الَّذِي حَسَبَ 29
الرُّوحِ، هَكَذَا الْآنَ أَيْضًا

لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ؟ «أَطْرِدِ الْجَارِيَةَ وَابْنَتَهَا، لِأَنَّهُ لَا يَرِثُ ابْنُ 30
». «الْجَارِيَةِ مَعَ ابْنِ الْحُرَّةِ

إِذَا ابْنَتُهَا الْإِخْوَةِ لَسْنَا أَوْلَادَ جَارِيَةٍ بَلِ أَوْلَادُ الْحُرَّةِ 31

Galatians 5:1

فَاتَّبِعُوا إِذَا فِي الْحَرِيَّةِ الَّتِي قَدْ حَرَّرَنَا الْمَسِيحُ بِهَا، وَلَا تَرْتَبِكُوا أَيْضًا بَنِيرَ 1
عُبُودِيَّةٍ

إِذَا أَنَا بُولُسُ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ أَخْتَنَنْتُمْ لَا يَنْفَعَكُمْ الْمَسِيحُ شَيْئًا 2

لَكِنْ أَشْهَدُ أَيْضًا لِكُلِّ إِنْسَانٍ مُخْتَلِفٍ أَنَّهُ مُلْتَزِمٌ أَنْ يَعْمَلَ بِكُلِّ النَّامُوسِ 3

قَدْ تَبَطَّلْتُ عَنْ الْمَسِيحِ ابْنَتِهَا الَّذِينَ تَتَبَرَّرُونَ بِالنَّامُوسِ. سَقَطْتُمْ مِنَ النِّعْمَةِ 4

فَإِنَّمَا بِالرُّوحِ مِنَ الْإِيمَانِ نَتَوَقَّعُ رِجَاءَ 5

لأنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَا الْجَنَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْغُرْلَةُ، بَلِ الْإِيمَانُ 6
الْعَامِلُ بِالْمَحَبَّةِ

،وَأَمَّا ثَمَرُ الرُّوحِ فَهُوَ: مَحَبَّةٌ، فَرَحٌ، سَلَامٌ، طُوبَى أَنَاةٌ، لُطْفٌ، صِلَاحٌ 22
إِيمَانٌ

كُنْتُمْ تَسْعَوْنَ حَسَنًا. فَمَنْ صَدَّكُمْ حَتَّى لَا تُطَاوِعُوا لِلْحَقِّ؟ 7

وَدَاعَةٌ، تَعَفُّفٌ. ضِدَّ امْتِنَالٍ هَذِهِ لَيْسَ نَامُوسٌ 23

هَذِهِ الْمُطَاوَعَةُ لَيْسَتْ مِنَ الَّذِي دَعَاكُمْ 8

وَلَكِنَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ قَدْ صَالَبُوا الْجَسَدَ مَعَ الْأَهْوَاءِ وَالشَّهَوَاتِ 24

«خَمِيرَةٌ صَغِيرَةٌ نُخَمِّرُ الْعَجِيبَ كُلَّهُ» 9

إِنْ كُنَّا نَعِيشُ بِالرُّوحِ، فَلْنَسَلِّكْ أَيْضًا بِحَسَبِ الرُّوحِ 25

وَلَكِنِّي أَتَقَبَّلُ فِيكُمْ فِي الرَّبِّ أَنْتُمْ لَا تَتَفَكَّرُونَ شَيْئًا آخَرَ. وَلَكِنَّ الَّذِي 10
يُرْعَجُكُمْ سَيَحْمِلُ الذَّنْبَ أَيُّ مَنْ كَانَ

لَا نَكُنْ مُعْجِبِينَ نَغَاضِبُ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَنَحْسِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا 26

وَأَمَّا أَنَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَإِنْ كُنْتُ بَعْدَ أَكْرُرُ بِالْخِتَانِ، فَلِمَاذَا أَضْطَهُدُ بَعْدَ؟ 11
إِذَا عَثَرَهُ الصَّلِيبُ قَدْ بَطَلَتْ

Galatians 6:1

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ اتَّبَقَ إِنْسَانٌ فَأَخَذَ فِي زَلَّةٍ مَا، فَأَصْلَحُوا أَنْتُمْ 1
الرُّوحَانِيِّينَ مِثْلَ هَذَا بِرُوحِ الْوَدَاعَةِ، نَاطِرًا إِلَى نَفْسِكَ لِئَلَّا تُجْرَبَ أَنْتَ
أَيْضًا

إِيَّاكُمُ الَّذِينَ يُفْلِقُونَكُمْ يَقْطَعُونَ أَيْضًا 12

فَإِنَّكُمْ إِنَّمَا دُعِيتُمْ لِلْخُرَيْةِ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. غَيْرَ أَنَّهُ لَا تُصَيِّرُوا الْخُرَيْةَ 13
فُرْصَةً لِلْجَسَدِ، بَلْ بِالْمَحَبَّةِ أَخْدِمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا

إِحْمِلُوا بَعْضُكُمْ أَثْقَالَ بَعْضٍ، وَهَكَذَا تَمِيمُوا نَامُوسَ الْمَسِيحِ 2

«لَأَنَّ كُلَّ النَّامُوسِ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ يُكْمَلُ: «تُحِبُّ قَرِينَكَ كَنَفْسِكَ 14

لِأَنَّهُ إِنْ طَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ شَيْءٌ وَهُوَ لَيْسَ شَيْئًا، فَإِنَّهُ يَعْشُ نَفْسَهُ 3

فَإِذَا كُنْتُمْ تَنْهَشُونَ وَتَأْكُلُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، فَانْظُرُوا لِيَلَّا تُقْتَلُوا 15
بِعُضُكُمْ بَعْضًا

وَلَكِنْ لِيَمْتَحِنَ كُلُّ وَاحِدٍ عَمَلَهُ، وَجِبْنِيذٌ يَكُونُ لَهُ الْفَخْرُ مِنْ جِهَةِ نَفْسِهِ 4
فَقَطُّ، لَا مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ

وَأِنَّمَا أَقُولُ: اسْلُكُوا بِالرُّوحِ فَلَا تُكْمِلُوا شَهْوَةَ الْجَسَدِ 16

لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ سَيَحْمِلُ جَمْلَ نَفْسِهِ 5

لِأَنَّ الْجَسَدَ يَنْتَهِي ضِدَّ الرُّوحِ وَالرُّوحُ ضِدَّ الْجَسَدِ، وَهَذَانِ يُقَاوِمُ 17
أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، حَتَّى تَفْعَلُونَ مَا لَا تَرِيدُونَ

وَلَكِنْ لِيُشَارِكِ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْكَلِمَةَ الْمُعَلِّمُ فِي جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ 6

وَلَكِنْ إِذَا أَنْقَذْتُمْ بِالرُّوحِ فَلَسْتُمْ تَحْتَ النَّامُوسِ 18

لَا تَضِلُّوا! اللَّهُ لَا يُسْمَخُ عَلَيْهِ. فَإِنَّ الَّذِي يَزِرُّهُ الْإِنْسَانُ إِياهُ يَحْصُدُ 7
أَيْضًا

،وَأَعْمَالُ الْجَسَدِ ظَاهِرَةٌ، الَّتِي هِيَ: زَنَى، عَهَارَةٌ، نَجَاسَةٌ، دَعَارَةٌ 19

لِأَنَّ مَنْ يَزْرِغُ لِيَسِدِّهِ مِنَ الْجَسَدِ يَحْصُدُ فَسَادًا، وَمَنْ يَزْرِغُ لِلرُّوحِ 8
فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً

،عِبَادَةُ الْأَوْثَانِ، سِحْرٌ، عِدَاوَةٌ، خِصَامٌ، غَيْرَةٌ، سَخَطٌ، تَحَرُّبٌ، شِقَاقٌ 20
بِدْعَةٌ

فَلَا نَفْسَلْ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ لِأَنَّنَا سَنَحْصُدُ فِي وَقْتِهِ إِنْ كُنَّا لَا نَكِلُ 9

حَسَدٌ، قَتْلٌ، سُكْرٌ، بَطَرٌ، وَأَمْثَالُ هَذِهِ الَّتِي أَسْبَقُ فَأَقُولُ لَكُمْ عَنْهَا كَمَا 21
سَبَقْتُ فَقُلْتُ أَيْضًا: إِنَّ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ لَا يَرِثُونَ مَلَكُوتَ اللَّهِ

فَإِذَا حَسَبْنَا لَنَا فُرْصَةً، فَلْنَعْمَلِ الْخَيْرَ لِلْجَمِيعِ، وَلَا سِيِّمًا لِأَهْلِ الْإِيمَانِ 10

11!انظُرُوا، مَا أَكْبَرَ الْأَحْرَفَ الَّتِي كَتَبْتُهَا إِلَيْكُمْ بِيَدِي

12جَمِيعُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا مَنْظَرًا حَسَنًا فِي الْجَسَدِ، هُوَ لَا يُلْزَمُونَكُمْ أَنْ تُخْتَبِتُوا، لِئَلَّا يُضْطَهُدُوا لِأَجْلِ صَلِيبِ الْمَسِيحِ فَقَطَّ

13لِأَنَّ الَّذِينَ يَخْتَبِتُونَ هُمْ لَا يَحْفَظُونَ النَّامُوسَ، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ تُخْتَبِتُوا أَنْتُمْ لِكَيْ يَفْتَخِرُوا فِي جَسَدِكُمْ

14وَأَمَّا مِنْ جِهَتِي، فَخَاشَا لِي أَنْ أَفْتَحِرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي بِهِ قَدْ صَلَّبَ الْعَالَمُ لِي وَأَنَا لِلْعَالَمِ

15لِأَنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَيْسَ الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْغُرْلَةُ، بَلِ الْخَلِيقَةُ الْجَدِيدَةُ

16فَكُلُّ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِحَسَبِ هَذَا الْقَانُونِ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ وَرَحْمَةٌ، وَعَلَى إِسْرَائِيلَ اللَّهُ

17فِي مَا بَعْدُ لَا يَجْلِبُ أَحَدٌ عَلَيَّ أَنْعَابًا، لِأَنِّي حَامِلٌ فِي جَسَدِي سِمَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ

18بِنِعْمَةِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. آمِينَ